

# Visit of H.E. Mohammad Haneef Atmar, Foreign Minister of the Islamic Republic of Afghanistan to India (March 22-23, 2021)

March 24, 2021

எச்.இ. முகம்மது ஹனிப் ஆத்மர், ஆப்கானிஸ்தான் இஸ்லாமிய குடியரசின் வெளியுறவு மந்திரியின் இந்திய விஜயம்.

மார்ச் 24, 2021

1. எச்.இ. முகம்மது ஹனிப் ஆத்மர், ஆப்கானிஸ்தான் இஸ்லாமிய குடியரசின் வெளியுறவு மந்திரி, மார்ச் 22-23, 2021 முதல் புதுடெல்லிக்கு உத்தியோகபூர்வ விஜயத்தை வெற்றிகரமாக முடித்தார். அவருடன் ஆப்கானிஸ்தான் வெளியுறவு அமைச்சகத்தின் மூத்த தூதுக்குழுவும் வந்தன. இது H.E.இன் முதல் வருகை, ஹனிப் ஆத்மர் தனது தற்போதைய பொறுப்பை ஏற்றுக்கொண்ட பிறகு இந்தியாவுக்கு.
2. வெளிவிகார அமைச்சர் டாக்டர்.எஸ். ஜெய்சங்கர் மற்றும் எச்.இ. முகம்மது ஹனிப் ஆத்மர் மார்ச் 22 அன்று தூதுக்குழு மட்ட பேச்சுவார்த்தைகளை நடத்தினர். பேச்சுவார்த்தைகள் மிகவும் விரிவான மற்றும் ஆரோக்கியமான கருத்துப் பரிமாற்றத்துடன் சூடான நட்பு சூழ்நிலையில் நடைபெற்றது. இந்தியா-ஆப்கானிஸ்தான் மூலோபாயக் கூட்டு, குறிப்பாக அரசியல், பாதுகாப்பு, வர்த்தகம், பொருளாதாரம் திறன்மேம்பாடு, கல்வி, சமூக மற்றும் கலாச்சார உறவுகள் ஆகியவற்றில் ஒத்துழைப்பு வலுப்படுத்துவது குறித்து விவாதங்கள் கவனம் செலுத்தியது. இ.ஏ.எம் மற்றும் ஆப்கானிஸ்தானின் வெளியுறவு மந்திரி இந்தியா-ஆப்கானிஸ்தான் மூலோபாயக் கூட்டு ஒப்பந்தத்தின் கீழ் மூலோபாய கூட்டாண்மை கவுன்சிலுக்கு (எஸ்.பி.சி) தலைமை தாங்குகின்றனர்.
3. ஆப்கானிஸ்தானில் அமைதி நிலைத்திருப்பது பிராந்தியத்தின் மற்றும் உலகின் அமைதி, பாதுகாப்பு மற்றும் செழிப்புக்கு

முக்கியமானது என்பதை இ.ஏ.எம் வெற்றிகரமான ஆப்கானிய சமாதன முன்னெடுப்புகளுக்கான விரிவான மற்றும் நிரந்தர யுத்த நிறுத்தத்தின் முக்கியத்தை EAM அடிக்கோடிட்டு காட்டுகிறது. ஆப்கானிஸ்தானுடனான இந்தியாவின் விரிவான அபிவிருத்தி கூட்டாண்மை, பிராந்தியத்திலும் உலகிலும் பரஸ்பர ஆர்வத்தின் பிரச்சினைகள் மற்றும் ஆப்கானிஸ்தான் அமைதி முயற்சிகள் உள்ளிட்ட பல்வேறு பிரச்சினைகள் கூட்டத்தில் விவாதிக்கப்பட்டன. சமாதான, இறையாண்மை, நிலையான மற்றும் அனைத்தையும் உள்ளடக்கிய ஆப்கானிஸ்தானுக்கான ஆப்கானிஸ்தான் வெளியுறவு அமைச்சரின் நீண்டகால உறுதிப்பாட்டை EAM உறுதியளித்தது, அங்கு சமூகத்தின் அனைத்து பிரிவுகளின் உரிமைகளும் ஜனநாயக அரசியலமைப்பு கட்டமைப்பிற்குள் பாதுகாக்கப்படுகின்றன.

4. சமீபத்தில், பிப்ரவரி 9 ஆம் தேதி , பிரதமர் மற்றும் ஜனாதிபதி கானி முன்னிலையில், காபூல் நகரத்திற்கு குடிநீர் வழங்குவதற்காக சத்துத் அணை கட்டுவதற்கான புரிந்துணர்வு ஒப்பந்தத்தில் இ.ஏ.எம். வெளியுறவு மந்திரி ஆத்மர் கையெழுத்திட்டனர். 3 பில்லியன் அமெரிக்க டாலர் அபிவிருத்தி ஒத்துழைப்பு மற்றும் ஆப்கானிஸ்தானின் 34 மாகாணங்களுக்கும் பயனளித்த திட்டங்களை செயல்படுத்தியதற்காக ஹனீப் அட்மர் இந்தியாவுக்கு நன்றி தெரிவித்தார்.
5. எச்.இ. ஹனீப் ஆத்மர் தேசிய பாதுகாப்பு ஆலோசகர் ஸ்ரீ அஜித் தோவல் அவர்களையும் இந்த விஜயத்தின் போது சந்தித்தார்.

நியூ டெல்லி  
மார்ச் 24, 2021

DISCLAIMER: This is an approximate translation. The original is available in English on MEA's website and may be referred to as the official press release.